附件1

2024年度中国外文局“国家翻译能力建设”

课题研究项目投标选题方向

1.翻译与国际传播的融合与发展研究

2.区域国别视域下的翻译问题研究

3.国际视域下国家对外翻译机制运行及经验启示

4.翻译行业标准化建设实施路径研究

5.中外语言服务细分领域发展状况及人才状况研究

6.“一带一路”沿线非通用语种翻译人才发展状况研究

7.跨学科跨行业视域下的高端翻译人才培养研究

8.翻译专博培养与翻译实践相结合的机制研究

9.中国特色文化词汇的外文译法标准化研究

10.翻译中的对外话语体系建设与国际传播效果研究

11.中国图书对外翻译出版状况研究

12.翻译资格考试与翻译人才评价研究

13.AIGC对翻译从业者发展的影响研究

14.人工智能时代翻译与国际传播现状、问题与展望研究

15.数智时代重大翻译任务与项目管理实践研究